

表 3.1(c) : 西區海底隧道
Table 3.1(c) : Western Harbour Crossing

2003/12

年 / 月 Year/Month	私家車 ⁽²⁾ Private Cars ⁽²⁾			的士 ⁽²⁾ Taxis ⁽²⁾			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
1999	N.A.	N.A.	9 314 316	N.A.	N.A.	612 605	95 182	102 918	198 100	307 835	315 491	623 326	169 214	146 240	315 454	552 065	554 684	1 106 749
2000	N.A.	N.A.	9 360 676	N.A.	N.A.	1 947 662	114 676	123 977	238 653	393 760	416 940	810 700	182 631	154 738	337 369	551 119	554 814	1 105 933
2001	4 177 724	4 422 328	8 600 052	826 614	934 521	1 761 135	89 029	97 400	186 429	373 758	431 452	805 210	190 727	155 886	346 613	550 439	549 446	1 099 885
2002	4 195 372	4 408 774	8 604 146	852 227	924 009	1 776 236	88 025	95 350	183 375	404 379	474 394	878 773	196 178	161 976	358 154	567 830	564 608	1 132 438
2003	3 782 952	3 986 030	7 768 982	924 964	914 195	1 839 159	78 641	88 303	166 944	410 176	482 763	892 939	184 390	153 478	337 868	559 204	550 876	1 110 080
2001 / 01	338 711	357 151	695 862	69 573	77 484	147 057	7 135	7 532	14 667	30 844	35 359	66 203	14 012	11 459	25 471	46 462	46 585	93 047
02	310 391	327 927	638 318	62 342	69 934	132 276	7 026	7 421	14 447	29 099	33 386	62 485	14 077	11 146	25 223	41 614	42 305	83 919
03	361 578	379 806	741 384	73 739	81 810	155 549	8 103	8 551	16 654	32 058	38 073	70 131	16 860	13 466	30 326	46 748	46 774	93 522
04	321 231	343 639	664 870	66 731	78 083	144 814	6 384	6 860	13 244	29 847	34 873	64 720	14 284	26 054	44 666	44 666	44 657	89 323
05	352 473	373 830	726 303	69 689	78 775	148 464	8 016	8 695	16 711	31 400	36 650	68 050	16 631	13 599	30 230	46 981	46 862	93 843
06	347 697	367 033	714 730	69 668	78 496	148 164	6 170	7 020	13 190	29 201	34 161	63 362	15 371	12 578	27 949	45 319	45 189	90 508
07	338 164	359 477	697 641	66 691	75 696	142 387	6 789	7 607	14 396	29 748	34 101	63 849	15 964	13 077	29 041	45 390	45 256	90 646
08	365 101	384 573	749 674	74 410	82 793	157 203	7 773	8 893	16 666	32 481	37 640	70 121	17 498	14 194	31 692	47 163	46 889	94 052
09	354 447	373 662	728 109	67 366	76 479	143 845	7 487	8 412	15 899	31 190	35 738	66 928	15 997	13 110	29 107	45 435	45 094	90 529
10	352 457	370 013	722 470	67 977	75 652	143 629	8 495	9 263	17 758	32 441	37 132	69 573	16 385	13 946	30 331	46 955	46 758	93 713
11	362 744	388 935	751 679	68 392	78 833	147 225	8 235	8 934	17 169	32 782	36 995	69 777	16 907	14 080	30 987	46 068	45 732	91 800
12	372 730	396 282	769 012	70 036	80 486	150 522	7 416	8 212	15 628	32 667	37 344	70 011	16 741	13 461	30 202	47 638	47 345	94 983
2002 / 01	358 923	381 837	740 760	67 087	76 068	143 155	7 636	8 409	16 045	32 957	38 071	71 028	16 656	13 498	30 154	47 915	47 728	95 643
02	302 920	323 563	626 483	58 127	65 882	124 009	6 124	6 610	12 734	28 784	33 694	62 478	13 485	10 599	24 084	42 314	42 732	85 046
03	358 260	378 190	736 450	71 751	81 666	153 417	7 474	7 963	15 437	32 579	38 144	70 723	16 547	13 581	30 128	47 427	47 183	94 610
04	343 301	361 215	704 516	74 423	79 771	154 194	7 671	8 123	15 794	31 360	36 660	68 020	15 630	13 006	28 636	46 077	45 885	91 962
05	353 745	372 848	726 593	71 755	76 818	148 573	7 607	8 239	15 846	31 732	37 545	69 277	16 363	13 618	29 981	48 136	47 767	95 903
06	340 736	358 513	699 249	68 588	74 169	142 757	7 400	8 081	15 481	32 347	38 109	70 456	14 519	12 261	26 780	46 561	46 336	92 897
07	353 583	370 455	724 038	73 746	78 369	152 115	7 357	8 107	15 464	35 661	42 057	77 718	16 012	13 199	29 211	48 513	48 272	96 785
08	355 259	372 980	728 239	73 896	77 627	151 523	7 402	7 841	15 243	35 658	42 658	78 316	16 560	13 354	29 914	48 769	48 419	97 188
09	345 493	360 480	705 973	68 713	74 118	142 831	6 954	7 459	14 413	33 887	39 828	73 715	16 873	14 324	31 197	46 762	46 401	93 163
10	358 534	374 182	732 716	75 419	81 975	157 394	7 735	8 367	16 102	36 153	42 638	78 791	16 870	14 389	31 259	48 769	48 390	97 159
11	359 848	375 011	734 859	73 642	77 887	151 529	7 826	8 478	16 304	36 666	42 414	79 080	18 449	15 249	33 698	47 627	47 134	94 761
12	364 770	379 500	744 270	75 080	79 659	154 739	6 839	7 673	14 512	36 595	42 576	79 171	18 214	14 898	33 112	48 960	48 361	97 321
2003 / 01	357 208	376 009	733 217	74 013	79 695	153 708	6 807	7 671	14 478	37 300	43 636	80 936	17 399	14 261	31 660	49 170	48 611	97 781
02	272 053	287 175	559 228	63 752	64 634	128 386	5 524	6 256	11 780	32 236	38 100	70 336	14 203	11 532	25 735	43 514	43 580	87 094
03	309 784	325 500	635 284	74 204	75 066	149 270	6 135	7 043	13 178	36 157	42 173	78 330	16 256	13 446	29 702	48 651	47 865	96 516
04	249 478	260 961	510 439	55 541	53 545	109 086	5 608	6 474	12 082	30 381	36 579	66 960	10 367	9 268	19 635	44 319	43 714	88 033
05	275 072	289 511	564 583	59 148	56 032	115 180	6 256	7 200	13 456	33 083	39 945	73 028	11 776	10 299	22 075	42 896	42 329	85 225
06	303 236	319 230	622 466	67 106	64 267	131 373	5 541	6 536	12 077	32 233	38 586	70 819	14 250	12 419	26 669	42 810	42 270	85 080
07	335 870	352 738	688 608	81 978	81 018	162 996	6 892	7 649	14 541	34 005	40 463	74 468	16 035	13 528	29 563	47 000	46 313	93 313
08	332 956	350 756	683 712	86 184	83 016	169 200	6 584	7 249	13 833	34 442	41 053	75 495	15 883	12 721	28 604	48 087	47 386	95 473
09	325 855	348 517	674 372	84 298	84 543	168 841	6 560	7 450	14 010	33 294	38 834	72 128	15 967	13 221	29 188	46 104	45 356	91 460
10	334 204	353 307	687 511	92 484	91 462	183 946	7 810	8 525	16 335	35 591	41 330	76 921	16 556	13 856	30 412	48 453	47 647	96 100
11	337 071	357 193	694 264	90 983	89 278	180 261	7 452	8 246	15 698	34 995	40 466	75 461	17 655	14 161	31 816	48 378	47 099	95 477
12	350 165	365 133	715 298	95 273	91 639	186 912	7 472	8 004	15 476	36 459	41 598	78 057	18 043	14 766	32 809	49 822	48 706	98 528

註： (1) 西區海底隧道於1997年4月30日通車。
(2) 的士的數字於1999年9月前被包括於私家車的數字內。

Notes: (1) Western Harbour Crossing was opened to traffic on 30.4.1997.
(2) Figures for Taxis were included in those of the Private Cars before September 1999.

資料來源： 西區海底隧道有限公司

Source: Western Harbour Tunnel Co. Ltd.

表 3.1(c) (續)
Table 3.1(c) (cont'd)

2003/12

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	5.5 公噸 5.5 ton			>5.5-24公噸 >5.5-24 ton			>24 公噸 >24 ton			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total						
1999	867 032	917 981	1 785 013	159 884	157 639	317 523	21 512	18 794	40 306	N.A.	N.A.	14 313 392	N.A.	N.A.	39 215
2000	765 908	782 168	1 548 076	148 981	136 743	285 724	16 119	12 657	28 776	N.A.	N.A.	15 663 569	N.A.	N.A.	42 797
2001	690 982	705 935	1 396 917	137 207	128 632	265 839	16 831	12 432	29 263	7 053 311	7 438 032	14 491 343	19 324	20 378	39 702
2002	688 465	703 173	1 391 638	133 505	125 141	258 646	16 800	13 483	30 283	7 142 781	7 470 908	14 613 689	19 569	20 468	40 038
2003	615 697	627 012	1 242 709	115 864	108 467	224 331	10 382	6 958	17 340	6 682 270	6 918 082	13 600 352	18 308	18 954	37 261
2001 / 01	51 229	52 419	103 648	10 727	9 817	20 544	1 460	1 142	2 602	570 153	598 948	1 169 101	18 392	19 321	37 713
2001 / 02	47 734	48 827	96 561	9 974	9 071	19 045	1 465	1 130	2 595	523 722	551 147	1 074 869	18 704	19 684	38 388
03	59 793	59 155	118 948	12 259	10 957	23 216	1 619	1 243	2 862	612 757	639 835	1 252 592	19 766	20 640	40 406
04	52 035	52 697	104 732	10 515	9 803	20 318	1 548	1 182	2 730	547 241	583 564	1 130 805	18 241	19 452	37 694
05	58 477	59 156	117 633	11 712	10 880	22 592	1 402	960	2 362	596 781	629 407	1 226 188	19 251	20 303	39 554
06	58 732	59 953	118 685	11 657	10 845	22 502	1 215	853	2 068	585 030	616 128	1 201 158	19 501	20 538	40 039
07	57 940	58 576	116 516	11 164	10 694	21 858	1 285	842	2 127	573 135	605 326	1 178 461	18 488	19 527	38 015
08	64 339	65 357	129 696	12 408	11 798	24 206	1 242	928	2 170	622 415	653 065	1 275 480	20 078	21 067	41 145
09	61 923	63 769	125 692	11 988	11 393	23 381	1 507	1 021	2 528	597 340	628 678	1 226 018	19 911	20 956	40 867
10	58 834	59 417	118 251	11 465	10 919	22 384	1 372	1 019	2 391	596 381	624 119	1 220 500	19 238	20 133	39 371
11	60 126	63 308	123 434	11 581	11 226	22 807	1 269	939	2 208	608 104	648 982	1 257 086	20 270	21 633	41 903
12	59 820	63 301	123 121	11 757	11 229	22 986	1 447	1 173	2 620	620 252	658 833	1 279 085	20 008	21 253	41 261
2002 / 01	59 454	61 808	121 262	11 988	11 515	23 503	1 566	1 223	2 789	604 182	640 157	1 244 339	19 490	20 650	40 140
02	44 988	47 224	92 212	8 471	8 183	16 654	1 025	834	1 859	506 238	539 321	1 045 559	18 080	19 261	37 341
03	57 413	59 414	116 827	11 306	10 651	21 957	1 410	1 143	2 553	604 167	637 935	1 242 102	19 489	20 579	40 068
04	55 625	57 515	113 140	10 690	10 150	20 840	1 265	1 078	2 343	586 042	613 403	1 199 445	19 535	20 447	39 982
05	58 232	59 669	117 901	11 444	10 654	22 098	1 489	1 177	2 666	600 503	628 335	1 228 838	19 371	20 269	39 640
06	56 970	57 956	114 926	11 015	10 503	21 518	1 377	1 147	2 524	579 513	607 075	1 186 588	19 317	20 236	39 553
07	61 347	61 521	122 868	12 132	11 244	23 376	1 617	1 245	2 862	609 968	634 469	1 244 437	19 676	20 467	40 143
08	60 912	62 037	122 949	11 936	11 099	23 035	1 469	1 203	2 672	611 861	637 218	1 249 079	19 737	20 555	40 293
09	57 677	58 992	116 669	11 111	10 201	21 312	1 315	943	2 258	588 785	612 746	1 201 531	19 626	20 425	40 051
10	58 195	59 041	117 236	11 207	10 405	21 612	1 342	1 022	2 364	614 224	640 409	1 254 633	19 814	20 658	40 472
11	59 249	59 351	118 600	11 299	10 401	21 700	1 631	1 419	3 050	616 237	637 344	1 253 581	20 541	21 245	41 786
12	58 403	58 645	117 048	10 906	10 135	21 041	1 294	1 049	2 343	621 061	642 496	1 263 557	20 034	20 726	40 760
2003 / 01	57 972	59 043	117 015	11 205	10 310	21 515	1 340	1 181	2 521	612 414	640 417	1 252 831	19 755	20 659	40 414
02	38 536	39 131	77 667	7 124	6 645	13 769	630	560	1 190	477 572	497 613	975 185	17 056	17 772	34 828
03	51 416	51 824	103 240	10 030	9 173	19 203	1 248	661	1 909	553 881	572 751	1 126 632	17 867	18 476	36 343
04	43 842	43 985	87 827	8 803	8 010	16 813	927	525	1 452	449 266	463 061	912 327	14 976	15 435	30 411
05	46 872	47 273	94 145	9 077	8 363	17 440	737	461	1 198	484 917	501 413	986 330	15 642	16 175	31 817
06	47 946	48 928	96 874	8 898	8 163	17 061	696	453	1 149	522 716	540 852	1 063 568	17 424	18 028	35 452
07	53 685	54 057	107 742	10 133	9 493	19 626	768	503	1 271	586 366	605 762	1 192 128	18 915	19 541	38 456
08	53 880	55 389	109 269	10 061	9 510	19 571	997	576	1 573	589 074	607 656	1 196 730	19 002	20 079	38 604
09	54 886	57 450	112 336	10 253	9 735	19 988	874	562	1 436	578 091	605 668	1 183 759	19 270	20 189	39 459
10	54 941	56 165	111 106	10 105	9 666	19 771	861	504	1 365	601 005	622 462	1 223 467	19 387	20 079	39 467
11	53 592	54 833	108 425	9 753	9 395	19 148	653	487	1 140	600 532	621 158	1 221 690	20 018	20 705	40 723
12	58 129	58 934	117 063	10 422	10 004	20 426	651	485	1 136	626 436	639 269	1 265 705	20 208	20 622	40 829